

Documento N°223

Del Marqués de VILLALOBAR, Enviado
Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de
España al señor Amalio GIMENO y Cabañas,
Ministro de Estado.

Bruselas, 24 de enero de 1917

CARTA

(...) La cuestión de los sin trabajo sigue su curso devolviéndome no pocos de los llevados por equivocación a Alemania y habiéndose organizado las levas en Bruselas aunque con carácter más ordenado y metódico que se hizo en las provincias, pues cogen relativamente poco número de hombres y se atienden a los que en efecto carecen de trabajo.

En vista de mis reclamaciones resueltas y enérgicas basado en que el decreto del Gobernador General sólo se refiere a los belgas, he obtenido la devolución de los nacionales de otros países beligerantes protegidos por España y las seguridades de que en adelante con la mera presentación de su cédula de identidad no se molestará más a dichos nacionales beligerantes.

A pesar de todo esto recibo hoy malas impresiones para este país, que infiero de mi conversación con el barón von der Lancken llegado anoche de Berlín. Parece ser que en deliberaciones allí tenidas últimamente, impera la idea de recrudecer la guerra echando mano de todos los recursos posibles en los países

ocupados y también, aunque con cierto respeto a los neutrales, se discute el aumentar la guerra submarina.

Fuente : Nuño Aguirre de Cárcer (editor) ; ***La neutralidad de España durante la Primera Guerra Mundial (1914-1918), I. Bélgica*** ; Madrid, Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación. Centro de Publicaciones ; 1995, (XXXIX-426 p. ; ***Biblioteca diplomática española, Sección Fuentes***, N°3) pp. 256-257.

Trabajo realizado gracias a la colaboración de María Begona Ibáñez Ortega, Josefina Meseguer y Fernando Reigosa.

Notas de Bernard Goorden, traductor al francés.

La foto (reproducida con permiso del señor Santiago SAAVEDRA, nieto del marqués) del salvoconducto del gobernador general alemán al **marqués de Villalobar** (que le daba gran libertad para atravesar los controles y las líneas alemanas en la ejecución de su labor humanitaria) procede de la página 29 de « ***El marqués de Villalobar. Labor diplomática 1910-1918*** » ; Madrid, Ediciones El Viso ; 2009, 864 páginas. 15 fotografías en blanco y negro. 16,5 x 24 cm. Encuadernación en cartón al cromo. **ISBN** : 978-84-95241-72-6

Ausweis zum Abreisen im mit (V) Markgen. Form. im Auftr. des Generalsouverneurs
des Generaloberst. Major - Generaloberst.



Laufende Nr. 485.

Generaloberst St. Lamm 1918
Brüssel, den 1. Januar 1918
Der General-Souverneur
in Belgien
Wiesnerfeld
Generalmajor

Das Kaiserlich Deutsche General-Souvernement in Belgien

ersucht hiermit alle deutschen Militär- und Zivilbehörden in Belgien, Vorzeiger dieses

dem Königl. Spanischen General
Le. Exzellenz Marquis de Villalobar

im derzeitigen Okkupationsgebiet Belgiens frei und ungehindert reisen, auch nötigenfalls ihr Schutz und Beistand angedeihen zu lassen (~~als Okkupationsgebiet Belgiens wird z. Zt. Belgien östlich, West- und Ostfländern sowie östlich der Bahnlinie Renaix-Kreuz-Peruwelz~~ ~~letzteres ausgeschlossen~~ ~~angegabon~~ *mit Ausnahme der Straß. Mon. in Territoir*)

Dieser Ausweis berechtigt zum ungehinderten Reisen im Okkupationsgebiet Belgiens mit jeglichem Verkehrsmittel, insbesondere auch mit Kraftwagen, und ist gültig bis zum *1. Mai* 1918. Er ersetzt seinem Inhaber jeglichen Passierschein oder Personalausweis, wie er sonst nach den Passvorschriften für das Reisen mit irgend einem Verkehrsmittel im Okkupationsgebiet Belgiens erforderlich ist.

Dieser Ausweis ist mit der Photographie und eigenhändigen Namensunterschrift des Inhabers versehen. Die Photographie trägt den Stempel des General-Souvernements in Belgien und zwar in der Weise, dass der Stempel teils die Photographie, teils den Ausweis deckt.

Brüssel, den *6 April* 1918

Pass-Centrale Brüssel.

M. Max
Majet

Der General-Souverneur
in Belgien:



[Signature]
Generaloberst.



PVP : 30 € + 19 € correos

www.edicioneselviso.com

c.perez@edicioneselviso.com

T. [+34 915196576](tel:+34915196576)

M. [+34 630 949 626](tel:+34630949626)

Los datos bancarios son los siguientes :

IBAN / nº de cuenta Banca March :

ES56 0061 0196 0401 1690 0402

Código SWIFT: BMARES2M